

نام و نام خانوادگی :	ساعت شروع: ٨ صبح	تعداد صفحه: ٤	سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ٣
مدت امتحان: ٨٠ دقیقه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ١٤٠١/٠٦/١٧	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در فوبت شهریور ماه سال ١٤٠١ مركز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir			

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
الف	١ ترجم الكلمات التي تحتها خط : ٢) يا مُجِيب الدَّعَواتْ : ٤) سَاعَدَ الدِّينَامِيتَ الْإِنْسَانَ فِي مَجَالِ الإِعْمَارِ :	
ب	٠/٥ عَيْنِ الْمُتَرَادِ وَالْمُتَضَادَ : (كلمتان زائدتان) « تَمَّ / الطَّوِيلُ / فازَ / القَصِيرُ / المِيزَانُ / نَجَحَ » (..... ≠) (..... =)	
ج	٠/٢٥ عَيْنِ الْكَلْمَةِ الغَرَبِيَّةِ فِي الْمَعْنَى : ٧) الف) الْأَبُومَاتِ ج) الْفَئَرَانِ ب) الْأَفْرَاحِ ه) الْشَّالِبِ د) الْأَسْمَدَةِ	
د	٠/٢٥ أَكْتُبْ جَمْعَ الْكَلْمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : ٨) أَحْسَنْتَ يَا شَيْخُ !	
هـ	٧/٥ ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسية: ٩) ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلِ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴾ (٠/٧٥) ١٠) ﴿ الَّذِينَ يُقْيِمُونَ الصَّلَاةَ ... وَ هُمْ رَاكِعُونَ ﴾ (٠/٥) ١١) ﴿ يَا دَاوُدُ إِنَا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ ﴾ (٠/٥) ١٢) ﴿ كَلَمَ اللَّهُ مُوسَى تَكَلِّيماً ﴾ (٠/٥) ١٣) أَقْبَلَ عَلَى شَرَاءِ الدِّينَامِيتِ رُؤَسَاءُ شَرَكَاتِ الْبَنَاءِ وَ الْمَنَاجِمِ وَ الْقُوَّاتِ الْمُسَلَّحةِ . (٠/٧٥) ١٤) هَلْ تَرَاهُمْ خَلُقُوا مِنْ فَضْلِهِ أَمْ حَدِيدٌ أَمْ نُحَاسٌ أَمْ ذَهَبٌ . (٠/٧٥) ١٥) يَا إِلَهِي، إِحْمِنِي وَ احْمِنِي بِلَادِي مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ . (٠/٧٥) ١٦) يَخْرُجُ السَّمْكُ الْمَدْفُونُ مِنْ غَلَافِهِ خَرْوِجًا عَجِيًّا . (٠/٥) ١٧) هِيَ بَيَّنَتْ أَخْلَاقَ النَّبِيِّ (ص) لِقَوْمِهَا فَأَسْلَمُوا . (٠/٥) ١٨) تَلَوُّثُ الْهَوَاءِ مِنْ مُهَدَّدَاتِ نَظَامِ الطَّبِيعَةِ . (٠/٥) ١٩) كُلُّ شَيْءٍ يَرْخُصُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدْبَرُ . (٠/٥) ٢٠) النَّبِيُّ (ص) بَسَطَ لِلشَّيْماءِ رِدَاءَهُ . (٠/٥) ٢١) لَا لِبَاسَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَافِيَةِ . (٠/٥)	
	ادامة سؤالات در صفحه دوم	

نام و نام خانوادگی :	ساعت شروع: ۸ صبح	تعداد صفحه: ۴	سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داولطلبان آزاد سراسر کشور در فوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱			مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
و	عَيْنُ نَوْعِ الْكَلِمَاتِ : «(۲۲) اِسْمُ الْفَاعِلِ / (۲۳) اِسْمُ التَّضَيِّيلِ / (۲۴) اِسْمُ الْمَفْعُولِ / (۲۵) اِسْمُ الْمَكَانِ » وَجَادِلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ » - يَبْقَى الْمُحْسِنُ حَيَاً - قُمْ عَنْ مَجْلِسِكَ لِأَبِيكَ - أَيُّهَا الْأَوْلَادُ الْمُؤْدَبُونَ .	۱
ز	انتَخَبَ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحةَ : ۲۶) لَمْ يُقْبَلْ هَذَا الْوَالَدُ بَنْتَهُ : ۱) این پدر، دختر خود را نمی بوسد . ۲) این پدر، دخترش را نبوسید . ۲۷) يَا بُنَيَّ، اجْعَلْ نَفْسَكَ مِيزَانًا فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ غَيْرِكَ : ای پسرم ، ۱) خود را میان خویشتن و دیگری ترازو و قرار دادی . ۲) خودت را میان خویشتن و دیگری ترازو وی قرار ده .	۰/۵
ح	عَيْنِ الصَّحِيحِ : ۲۸) قَدْ الطَّيْوُرُ إِلَى حِيلٍ . (يَلْجَأُ ، تَلْجَأُ ، يَلْجَئُونَ) ۲۹) الزُّمَلَاءُ فِي صَالَةِ الْإِمْتَحَانِ . (حَضَرَ ، حَضَرَنَ ، حَضَرُوا)	۰/۵
ط	كَمِّلِ الْفَرَاغَ بِالْتَّرْجِمَةِ الصَّحِيحةِ : ۳۰) يَا بُنَيَّ، أَحْسِنْ كَمَا تُحِبُّ أَنْ يُحْسِنَ إِلَيْكَ . ای پسرم ، نیکی کن دوست داری به تو ۳۱) كَانَتِ الشَّيْءَ تَحْضُنُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا وَ تُلَاعِبُهُ . شیما پیامبر (ص) را در آغوش می گرفت و با او	۱
ی	عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِمَا تَحْتَهُ خطُّهُ : ۳۲) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَا عَلَيْهِ سَيِّدِ الْكَلَامِ الْقَرَآنُ . ۳۳) لَا تَعْلَمُ زَمِيلَاتِي الْلُّغَةَ الْفَرَنَسِيَّةَ إِلَّا عَطِيَّةً .	۱/۵
ک	(۳۴) عَيْنِ الْإِسْتِنَاءِ فِي الْمَعْنَى مُؤَكَّدًا : ۱) حَضَرَ التَّلَامِيذُ فِي صَالَةِ الْإِمْتَحَانِ إِلَّا حَامِدًا . ۲) ما شاهَدْتُ فِي الْمَكَتبَةِ إِلَّا كاظِمًا .	۰/۲۵
	ادامه سوالات در صفحه سوم	

نام و نام خانوادگی :	ساعت شروع: ۸ صبح	تعداد صفحه: ۴	سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داولطلبان آزاد سراسر کشور در فوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱ مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir			

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

ل	<p>ترجمِ الأفعال : ۳۵) كَتَمْ : پنهان کرد ۳۶) تَذَكَّرَ : به یاد آورد ۳۷) صَدِيقِي الْعَزِيزُ ! لَا تَكُنْ الْحَقِيقَةَ : ۳۸) إِنَّهُ مَا كَانَ قَدْ كَتَمَ مَا يَعْلَمُ : ۳۹) النَّاسُ لَنْ يَكُنُوا أَسْرَارَ حَيَاتِهِمْ :</p> <p>۳۹) تَهْجُمُ عَلَى الْأَفْرَاجِ هُجُومًا كَثِيرًا ، ۴۰) بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ ، ۴۱) الْجَدَدُ كَانَتْ لَا تَتَذَكَّرُ وَلَدَهَا : ۴۲) أَيَّهَا الطَّالِبَاتُ ! تَذَكَّرُنَ الْمُعَلَّمَ : ۴۳) الْلَّهُمَّ ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِإِسْمِكَ</p>	۱/۵
م	<p>مِيزٌ في العبارات التالية : « ۴۴) المُنَادِي (۳۸) المُفَعُولُ المُطْلَق (۳۹) نوع المُفَعُولُ المُطْلَق (۴۰) الحال (۴۱) المُسْتَشِنُ منه (۴۲) المُسْتَشِنُ منه (۴۳) خبر الحروف المُشَبَّهة بالفعل »</p> <p>تَهْجُمُ عَلَى الْأَفْرَاجِ هُجُومًا كَثِيرًا ، ۴۵) بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ ، ۴۶) أَرْضٌ وَاسِعَةٌ خَضْراءٌ تُزَرَعُ فِيهَا أَنْوَاعُ الْمَحَاصِيلِ ، ۴۷) لَا يَقُولُ الصَّدِيقُ كَلَامًا إِلَّا الْحَقَّ ،</p>	۱/۷۵
ن	<p>عَيْنُ الكلمة الصحيحة للعبارات : (كلمة زائد) « العَظِيم / الْيَافِع / الْعَصَب / الْمُعِين / الْحَقَل »</p> <p>۴۴) صَبِيٌّ قَبْلِ سِنِّ الْبُلوغِ : ۴۵) قَسْمٌ قَوِيٌّ مِنَ الْجَسْمِ عَلَيْهِ لَحْمٌ : ۴۶) أَرْضٌ وَاسِعَةٌ خَضْراءٌ تُزَرَعُ فِيهَا أَنْوَاعُ الْمَحَاصِيلِ : ۴۷) هُوَ الَّذِي يُسَاعِدُ الْآخَرِينَ دَائِمًا :</p>	۱
س	<p>عَيْنُ الصَّحِيحَ في الإعراب والتَّحْلِيلِ الصرفي : ۴۸) خُلُقَ :</p> <p>۱) فَعْلٌ أَمِّي ، مُفَرْدٌ مُذَكْرٌ غَائِبٌ ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ ، لَازِمٌ ، مُعَرَّبٌ / فَعْلٌ ۲) فَعْلٌ ماضٍ ، مُفَرْدٌ مُذَكْرٌ غَائِبٌ ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ ، مُتَعَدٌ ، مَجْهُولٌ ، مَبْنِيٌّ / فَعْلٌ وَالجملة فعلية ۴۹) ضَعِيفًا :</p> <p>۱) اسْمٌ ، مُفَرْدٌ ، مُذَكْرٌ ، نَكْرَةٌ ، مُعَرَّبٌ / حَالٌ ۲) اسْمٌ ، مُذَكْرٌ ، مَعْرَفَةٌ ، مُعَرَّبٌ / مَفْعُولٌ وَمَنْصُوبٌ</p>	۰/۵
	ادامه سؤالات در صفحه چهارم	

نام و نام خانوادگی :	ساعت شروع: ۸ صبح	تعداد صفحه: ۴	سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در فوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱			مركز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
ع	<p>اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة التالية :</p> <p>« كان المزارع يربى في مزرعته أنواع الطيور، ذات يوم لاحظ أن عدد أفراخ الطيور ينقص تدريجياً . إنه كان يراقب المزرعة ليلاً ونهاراً . فلاحظ أن عدداً من البوomas تسكن قرب المزرعة . »</p> <p>(۵۰) من روى أنواع الطيور في المزرعة ؟</p> <p>(۵۱) كيف كان ينقص عدد أفراخ الطيور في المزرعة ؟</p> <p>(۵۲) متى كان المزارع يراقب المزرعة ؟</p> <p>(۵۳) أين كانت البوomas تسكن ؟</p>	۱
	« نرجو لكم التوفيق والنجاح »	۲۰

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی ، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
تاریخ امتحان : ۱۴۰۱/۰۶/۱۷		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهريور ماه سال ۱۴۰۱		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره	
الف	(۱) اجازه داد (درس ۴ ص ۵۶) (۲) پاسخ دهنده (درس ۵ ص ۷۲) (۳) چرا (برای چه) (درس ۳ ص ۳۸) (۴) آباد کردن (درس ۲ ص ۲۱)	۱	(هرمورد ۰/۲۵)
ب	(۵) فاز = نَجَحَ (درس ۱ ص ۲) (۶) الْطَوِيل ≠ القَصِير (درس ۲ ص ۲۰)	۰/۵	(هرمورد ۰/۲۵)
ج	(۷) د) الْأَسْمَدَة (درس ۴ ص ۵۷ و ۵۸)	۰/۲۵	
د	(۸) شیوخ (درس ۳ ص ۴۰)	۰/۲۵	
هـ	(۹) ب) گمان خدا دارای بخشش بر مردم است، ولی بیشتر مردم سپاسگزاری نمی‌کنند. (۱۰) کسانی که نمازرا برپا می‌دارند در حالی که در رکوع‌اند. (۱۱) ای داود ، بدرستیکه ما تو را جانشینی در زمین قرار دادیم. (۱۲) خدا با موسی قطعاً سخن گفت. (۱۳) رئیسان شرکت‌های ساختمان و معادن و نیروهای مسلح به خریدن دینامیت روی آوردن. (۱۴) آیا آنها را می‌بینی که از نقره یا آهن یا مس یا طلا آفریده شدند . (۱۵) خدای من ، مرا و کشورم را از پیشامدهای بد نگهداری کن . (۱۶) ماهی مدفون از پوشش خود بطور عجیبی بیرون می‌آید. (۱۷) او اخلاق پیامبر(ص) را برای قومش بیان کرد پس مسلمان شدند. (۱۸) آلودگی هوا از تهدید کننده‌های نظام طبیعت است . (۱۹) هر چیزی بجز ادب هرگاه زیاد شود ارزان می‌شود . (۲۰) پیامبر (ص) لباسش را برای شیما گستراند . (پهن کرد) (۵/۰) (۲۱) هیچ لباسی زیباتر از سلامتی نیست . (۵/۰)	۷/۵	
	ادامه راهنما در صفحه دوم		

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داولطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱		دانش آموزشی و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره	
و	(۲۲) المُحْسِنُ (درس ۲ ص ۲۵) (۲۳) أَحْسَنَ (درس ۱ ص ۱۵) (۲۴) الْمُؤَدِّبُونَ (درس ۵ ص ۷۴) (۲۵) مَجْلِسٌ (درس ۳ ص ۵۲)	۱	(هرمورد ۰/۲۵)
ز	(۲۶) ۲ (درس ۳ ص ۳۸) (۲۷) ۲ (درس ۵ ص ۷۷)	۰/۵	(هرمورد ۰/۲۵)
ح	(۲۸) تَلْجَأَ (درس ۴ ص ۶۸) (۲۹) حَضَرَوْا (درس ۳ ص ۴۳)	۰/۵	(هرمورد ۰/۲۵)
ط	(۳۰) چنانکه (عماطور که) – نیکی شود (درس ۵ ص ۷۸) (۳۱) در کودکی - بازی می کرد (درس ۳ ص ۳۸) (هرمورد ۰/۲۵)	۱	
ی	(۳۲) مضaf إِلَيْهِ، منادا، خبر (درس ۵ ص ۸۱) (۳۳) فاعل، صفت، مستثنی (درس ۳ ص ۴۴)	۱/۵	(هرمورد ۰/۲۵)
ک	(۳۴) ۲ (درس ۳ ص ۴۳ و ۴۵)	۰/۲۵	
ل	(۳۵) ۱) پنهان نکن ۲) پنهان نخواهد بود ۳) پنهان نکرده بود (درس ۵ ص ۸۲) (۳۶) ۱) به یاد می آورند ۲) به یاد نمی آورند ۳) به یاد آورید (درس ۴ ص ۶۶) (هرمورد ۰/۲۵)	۱/۵	
م	(۳۷) اللَّهُمَّ (درس ۵ ص ۷۶) (۳۸) هِجُومًا (درس ۴ ص ۵۵) (۳۹) نَوْعِي (درس ۴ ص ۵۵) (۴۰) مُبَشِّرِينَ (درس ۲ ص ۳۷) (۴۱) كَلَامًا (درس ۳ ص ۵۱) (۴۲) الْحَقَّ (درس ۳ ص ۵۱) (هرمورد ۰/۲۵)	۱/۷۵	
ن	(۴۴) اليافع (درس ۳ ص ۴۷) (۴۵) الْعَظَمُ (درس ۱ ص ۱۱) (۴۶) الْحَقْلُ (درس ۴ ص ۶۴) (۴۷) الْمُعِينُ (درس ۵ ص ۷۲) (هرمورد ۰/۲۵)	۱	
س	(۴۸) ۲ (درس ۲ ص ۲۲) (۴۹) ۱ (درس ۲ ص ۲۲)	۰/۵	(هرمورد ۰/۲۵)
ع	(۵۰) رَبِّ الْمُزَارِعِ أَنْوَاعُ الطَّيْوَرِ فِي الْمَزَرِعَةِ . (۰/۲۵) (۵۱) كَانَ يَنْقُصُ عَدْدُ أَفْرَاحِ الطَّيْوَرِ فِي الْمَزَرِعَةِ تَدَرِّيجِيًّا . (۰/۲۵) (۵۲) كَانَ الْمُزَارِعُ يُرَاقبُ الْمَزَرِعَةَ لِيَلَّا وَنَهَارًاً . (۰/۲۵) (۵۳) كَانَتِ الْبَوْمَاتُ تَسْكُنُ قُرْبَ الْمَزَرِعَةِ . (۰/۲۵) (درس ۴ ص ۵۵)	۱	
	«خسته نباشدید»	۲۰	جمع نمرات